Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 32 (1944)

Heft: 669

Nachruf: In memoriam : Gisela Urban (Vienne)

Autor: E.Gd.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

23 SEPTEMBRE 1944 — GENEVE 18 OCT. 1944

duvement Femin

SIBLIO? DIRECTION ET RÉDACTION
M¹¹ Emilie GOURD, Crêts de Pregny ADMINISTRATION

M¹¹ Renée BERGUER, 7, route de Chêne Compte de Chèques postaux I. 943

Organe officiel des publications de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses

Les articles signés n'engagent que leurs auteur

ABONNEMENTS

ANNONCES SUISSE 1 an Fr. 6... 11 cent, le mm.

6 mois 3.50
ETRANGER 8... 8... Largeur de la colonne: 70 mm.
Réductions p. annonces répétées
Les abonnements partent de n'importe quelle date

Il suffit d'une voix pour signaler une imposture ou annoncer que le soleil se lève. Si cette voix se taisait, les pierres clameraient. Si elle crie. les pierres lui font écho. Ch. WAGNER ("L'Ami").

Travail féminin et "double salaire"

Il est à prévoir que, dans un proche ave-nir, les atlaques contre le travail de la femme mariée surtout, de la célibataire également, seront plus que jamais d'actualité. Car avec le problème de la démobilisation se posera en même temps celui des possibilités d'of-fres de travail aux démobilisés. De plus, la production des usines de guerre devenant, de par les circonstances, pour ainsi dire nulle — car il ne sera guére possible à la métallur-gie d'adapter du jour au lendemain son maté-riel à des fabrications de machines de paix une grande masse d'ouvrières encombrera du

riel à des fabrications de machines de paix — une grande masse d'ouvrières encombrera du même coup le marché du travail. La crainte en haut lieu de mauvaise hu-meur, de mécontentement, ou pire encore, de fomentations de troubles possibles, de la part de ceux qui, après de longues périodes de mobilisation, rentreront dans la vie civile, sans certitude de situation stable, a déjà pour

sans cerituide de situation stable, a deja pour résultat et fera toujours plus que le premier souci de nos autorités est de s'employer à trouver et à créer des occasions de travail pour les soldats masculins démobilisés, quitte à déplacer, ou à remercier, sans autres égards pour leur situation et leurs capacités, les femmes aux services desquelles on était trop heureux de recourir pendant les funestes années de guerre. Les échos qui nous parviennent, les articles de presse précurseurs qui, déjà, pointent du nez, nous renseignent abondamment sur la politique économique que l'on compte alors mener, et sur les slogans par trop simplistes, mais néanmoins suggestifs, tels que « La femme au foyer », ou « A bas les cumulards », qui seront alors de mise.

Devant ces menaces qui se précisent toujours davantage, on peut s'étonner de ne percevoir encore à ce sujet presque aucune réaction dans le public féminin travailleur. Il est vrai, que les moyens pratiques de lutte contre de nouvelles restrictions du travail féminin sont minces, et qu'il est difficile de se faire entendre des employeurs, quand le tout premier l'Etat recommande et applique ces mesures. Aussi, faut-il doublement saluer la récente parution de la nouvelle et remarquable étude en allemand sur ce problème, due à la plume, non point d'une femme, mais d'un homme, le Dr. Werner Adam, fait qui, aux yeux d'un public hostile risque de réserver meilleure audience à la question. ¹

Très objectivement, l'auteur examine à la lumière des faits économiques passés, présents et à venir, les raisons qui ont poussé le femme, bien malgré elle dans la plupart des cas, sur le marché du travail. On ne relèvera en effet jamais assez que, si la femme travaille depuis quelques décades, dans un pourcentage resté à peu de chose près le même, hors de son foyer, ce n'est point qu'elle ait désiré sortir de ce foyer, mais c'est bien que l'industrie l'y a contrainte, cela en lui enlevant la culture des matières textiles et la fabrication d'une foule de produits qui étaient confectionnés

¹ W. Adam, Ernest Lang, édit. Zurich 1944. Ne se vend pas en librairie, mais au Secrétariat féminin suisse, Merkurstrasse, 45, Zurich.

Pour l'Assemblée générale de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses

Souhaits de bienvenue de la Présidente

...Une fois encore, notre Assemblée se trou-ve prendre date en une période de tension gé-nérale et au milieu de bouleversements poli-tiques et militaires... Mais, et bien que nos regards se portent vers une époque où nous pourrons nous retrouver dans des circonstances plus paisibles, il est plus nécessaire que jamais que nous nous rencontrions, non seulement pour que nous puissions vous ren-dre compte de notre activité de toute une anare compte de noire activité ac toute une née, mais encore pour que nous étudions en-semble quelles seront nos tâches à l'avenir, tàches pous lesquelles notre pays et notre peu-ple ont besoin de notre collaboration, à nous,

C'est pourquoi nous avons maintenu l'invita-C'est pourquoi nous avons maintenu l'invitation que nous vous avions adressée pour l'anniversaire de la quarante-cinquième année
d'existence de notre Association: bien plus,
nous espérons que vous viendrez à cette Assemblée en grand nombre. La ville de Zurich
présente en effet tant de facilités de communications que même les plus lointaines délégations pourront l'atteindre — et aussi l'abrogation de l'obscurcissement fera disparaître
toutes les inquiétudes que pouvaient éprouver
certaines à circuler de nuit dans une ville
étrangère.

étrangère. Puisse notre bonne étoile accompagner en-core durant cette session notre Bureau de

vente, et — tant mieux du reste! — comme machine qui réduise le travail ménager à sa plus simple expression! Il suffit de penser au perfectionnement d'une machine à coudre, laquelle, tour à tour, confectionne, raccommode, brode; de l'aspirateur qui balaie, cire, frotte et brosse; de la cuisinière électrique aux commutateurs magiques; des multiples aux commutateurs magiques; des multiples arabes couteaux machine à égrager à bayone

râpes, couteaux, machine à écraser, à broyer

légumes et fruits; objets tous plus savamment combinés les uns que les autres. S'imagine-t-on vraiment sincèrement que l'industrie,

promotrice de toutes ces nouveautés techniques, renoncera à ces possibilités de gain? autant demander à nos stratèges de renoncer

Si notre journal vous intéresse, aideznous à le faire connaître et à lui trouver

E. Kammacher, avocate.

à se servir de la poudre.

des abonnés.

(Suite en 3me page).

venté, et — tant mieux du reste! —

Suisse orientale, qui quitte les fonctions qu'il a occupées neuf ans durant; mais puisse aussi cette même bonne étoile favoriser la direction nouvelle donnée à l'Alliance, mais avec le même sentiment de confiance réciproque et de responsabilités partagées.

Clara NEE

Rappel du programme

(Zurich, Maison des Congrès, Gothardstrasse 5 entrée U)

Samedi 23 septembre, à 14 heures: Affaires administratives. — L'assurance-vieil lesse et survivants: Me Ant. Quinche, avo cat, Lausanne. — Ravitaillement et étacat, Lausanne. — Ravitaillement et éta-blissement des prix dans l'après-guerre: M^m Schonauer-Regenass, Bâle. — Occasions de travail et travail féminin: M. Iklé, Berne Comment les femmes envisagent-elles cette question?: Mme Jeannet-Nicolet, Lausanne.

r, dès 20 h. 15 (Foyer de la Maison des Congrès, Claridenstrasse 7, entré T), Soirée familière offerte par les Sociétés féminines zurichoises.

Dimanche 24 septembre, 10 h. précises

salle de la Maison des Congrès, Clariden-strasse 7, entrée T). Problèmes d'après-guerre : Le ravitaillement et nos responsabilités : M. A. Muggli, Berne. et nos responsabilités: M. A. Muggli, Berne.
— Des aides sociales pour la reconstruction: M¹e Schlatter, Zurich. — Qu'apporteront les Suisses à l'Europe de demain? M. C.-F. Ducommun, Montreux. — Conclusions: M¹e Clara Nef, Hérisau.

heures (Foyer de la Maison des Congrès): Repas en commun.

Que faisons-nous ?...

Nous avons relaté dans notre dernier numéro l'effort entrepris par quelques femmes de cœur pour réaliser la suggestion de M. Muggli, directeur de l'Office fédéral pour l'alimentation, suggestion selon laquelle il suffirait que chacun de nous, quatre millionième de la population suisse, abandonnât cent grammes de pain par mois sur sa carte de ravitaillement pour apporter une aide substantielle aux populations affamées de tant de pays. L'accueil fait à cette suggestion dans bien des milieux prouve que notre peuple est tout prêt à collaborer à cette œuvre d'entr'aide et de pitié, comme le prouvent d'ailleurs divers articles de journaux, insistant sur la nécessité urgente de lutter contre l'inimaginable misère qui règne en Europe, par des envois d'aliments, de combustibles, de vêtements, de médicaments, etc., etc. Nous avons relaté dans notre dernier nu-

ments, de médicaments, etc., etc.
Mais, dira-t-on, là est la tâche de l'UNRRA
(Association des Nations unies pour la recons-truction et le secours), cet organisme inter-

national mis sur pied précisément avec ce but. Sans doute, et l'on peut bien penser que les Alliés n'ont pas attendu le moment actuell pour s'occuper de cette tâche gigantesque, qui comprend aussi, pour les pays libérés, la remise en état de la production agricole et des industries essentielles, en même temps que celle des transports et des services publics; mais il paraîtrait que l'U NRRA étant un organisme allié, notre stricte neutralité de Suisses nous empéche d'y adhérer. C'est pourquoi sans doute le Conseil fédéral a annoncé que, de son côté, il a autorisé « l'étude de mesures propres à soulager, le moment venu et avec une généreuse rapidité, les populations des pays voisins notamment... Très bien. Mais cette déclaration date du 25 février de cette année; or depuis sept mois les évênements ont marché à une allure qui a sans doute bousculé toutes les études mises en

les événements ont marché à une allure qui a sans doute bousculé toutes les études mises en train par notre gouvernement, puisque nous ne voyons rien venir en fait de « généreuse rapidité » pour réaliser cette promesse. Le moment ne serait-il pourtant pas venu, et archivenu, d'agir ?

C'est ce qu'on se demande dans divers milieux. Plus heureux que nous, d'autres journalistes masculins ont en leur possession la possibilité de hâter les affaires, en utilisant la prochaîne réunion des Chambres pour demander au Conseil Fédéral des assurances, ou tout au moins des explications. Nous, femmes mineures, ne pouvons user, dans ce cas mes mineures, ne pouvons user, dans ce cas comme dans bien d'autres, que de l'influence de l'opinion publique: souhaitons donc que notre opinion publique féminie s'intéresse directement à ce lourd problème et parvienne de la sorte à lui faire apporter une solu-tion

E. GD.

Le Général de Gaulle réaffirme la reconnaissance du droit de vote aux. femmes

..Dès que notre territoire entier sera liberé, que nos prisoniers et déportés auront regagné leurs foyers, le gouvernement invitera la Nation à élire par le suffrage universel de tous les hommes et de toutes les femmes (ap-plaudissements) les représentants dont la réu-nion formera l'Assemblée nationale...

Discours du 12 septembre 1944 au Conseil National de la Résistance à Paris.

IN MEMORIAM

Gisela Urban (Vienne)

Un nom qui, sans doute, n'évoquera personne Un nom qui, sans doute, n'évoquera personne pour la nouvelle génération, et qui pourtant est étroitement lié avec toute l'activité féministe internationale d'il y a vingt ou trente ans. Je me souviens très bien que la première fois que je rencontrais Gisela Urban, ce fut en 1913, à la réunion de Vienne préparatoire au Congrès suffragiste international de Budapest, réunion à laquelle elle tint une place importante comme journaliste féministe, et comme membre influent de l'Association autrichienne à laquelle el gouvernement de l'empereur Francois-Joseph influent de l'Association autrienienne à laqueille gouvernement de l'empereur François-Joseph refusait le droit de s'initiuler « pour le suffrage ». Au Congrès de Budapest même, elle avit présenté un exposé sur ce sujet, encore hélas parfaitement actuel chez nous trente ans plus tard: Comment intéresser les ménagères au suffrage féminiu...

Nombreux furent ensuite les Congrès et les réu-Nombreux furent ensuite les Congrès et les réunions où les occasions nous furent données de nous rencontrer, avant et après l'autre guerre: Londres, Rome, Paris, Berlin, Vienne, La Haye, Bruxelles, et j'en passe. Elle avait une amitié spéciale pour notre pays et collabora longtemps assez régulièrement à l'activité de notre confrère, le Schu. Frauenblatt, nous donnant à nous aussi parfois quelques articles que, seules, les nécessités de la traduction faisaient paraître moins fréquemment,



Cliché Berner Tagblatt

Mme Meyer Holzapfel (Berne), probablement la seule femme en Europe qui dirige un jardin zoologique, photographie dans l'exercice de ses fonctions. Floutons qu'elle vient d'écrire pour de Suisse allemande, un article charmant sur les enfants et les animaux.

car elle était, professionnellement autant que par intérêt propre, remarquablement au courant de ce qui se passait dans les milieux féministes des deux continents. Mais sa vue faiblissant avec l'âge, elle dut restreindre cette activité; et puis... Page, en unit restreinder cette activité, et posi-ce furent les drames raciaux de l'hitlérisme, qui l'atteignirent, avec les siens, quand bien même la catégorie dans laquelle on l'avait fait rentrer, elle et son mari — son fils unique s'était expatrié dès la première heure —, « catholiques non aryens » aurait dû, semble-til, la mettre à l'abri des difficultés et des persécutions. Ce sont Pabri des difficultées et des persecutions. Ce soint ces dernières années tragiques que plusieurs d'entre nous, féministes suisses, ont vécues en souci constant pour elle, espérant toujours que, le voyage tant désiré pour réjoindre son fils, par delà les mers serait possible. Puis son mari fut terrassé par une attaque, et seule dans sa ville, natale, malade, pauvre, presque aveurle. ville natale, malade, pauvre, presque aveugle, elle fut recueillie par une Société d'entr'aide qui l'hébergea quelque temps, et par laquelle nous apprimes qu'elle avait été déportée dans nous apprimes que les avait et euceportec dans une de ces villes du Danube au triste renom, où malgré tous nos efforts, il nous fut impossible d'obtenir de ses nouvelles. Une carte postale l'autre jour est venue, après plusieurs années de silence et sans aucun détail, nous apparentes et fin avec apière de la communique. prendre sa fin, avec prière de la communiquer à ses amies de Suisse. Et l'on reste le cœur serré devant toutes ces souffrances. La vieil-lesse, la maladie, la solitude, l'oubli, ils sont, nous le savons, dans l'ordre des choses qu'il faut nous accoutumer à regarder en face. Mais, pour Dieu, que ne viennent pas s'y adjoindre la cruauté des hommes...

Heureusement, pensons-nous, des témoignages de cette cruauté comme nous en avons rende cette cruauté comme nous en avons ren-contrés de trop fréquents exemples au cours de ces dernières années, on peut espérer que les monde nouveau qui naît dans le sang et les larmes, tendra à les bannir pour toujours...

Maria Philippi (Zurich)

La grande cantarice d'oratorio, dont tous ceux qui l'ont entendue n'oublieront jamais la voix grave et chaude, était membre fondateur du Lycéum de Suisse, auquel elle fut fidèle malgré les occupations absorbantes d'une double carrière de soliste et de professeur. A Bâle, d'abord, mais à Zurich surtout, elle manifesta frequemment son intérêt et sa sympathie pour ce Club féminin, et à ce titre, spécialement, samémoire devait être rappelée ici.

M. F.

Abstentionnisme?

Les hommes qui le pourraient ne votent

pas! Et les femmes qui le voudraient ne le peuvent pas!

Tel qu'il nous vient sous la plume, ce « slo-gan » nous paraît résumer clairement la si-tuation absurde dans laquelle s'embourbe no-

HOTEL Сомте **VEVEY - LA TOUR**

Confort - Belle situation - Jardin



DE-CI, DE-LA

L'enseignement ménager pour les garçons.

Il n'y a pas longtemps de cela, lorsqu'on osait timidement parler d'enseigner aux garçons des éléments de cuisine et de tenue du ménage, on se moquait de vous, quand on ne vous disait pas des choses désagréables. Quoi ! les garçons, les futurs citoyens, faire du travail de filles? Vous n'y pensez pas!

Mais si, on y pensait, et on y pense encore, ici et là, en Angleterre, chez nous dans quelques sections de la Société d'Utilité publique des Femmes suisses, où un commencement d'enseigne-ment ménager a été donné à des écoliers, et l'on n'a pas trouvé cela si mal, ni surtout inutile. Dans le bouleversement que nous vivons et qui nous tiendra compagnie pendant quelques an-nées encore, il n'est pas mauvais que chacun, aussi bien que chacune, sache se débrouiller à chaque heure de la vie quotidienne. Que de difficultés familiales, que de soucis ménagers seraient évités si le mari, le fils pouvaient, le cas échéant, non pas dans la règle, suppléer l'épouse absente, la mère malade! Bien des garons, grâce au scoutisme, ont mis la main à la pâte. On voudrait que, rentrés au logis, ils, n'oublient pas ce qu'ils ont appris au camp. L'idée de l'enseignement ménager donné aux

tre régime électoral actuel. Mais ce qui nous

frappe surtout, c'est, nous l'avouons, l'igno-rance complète du facteur « électorat fémi-nin » que manifestent tous ceux que préoc-cupe l'éloignement des urnes de leurs conci-

cupe l'éloignement des urnes de leurs concitoyens. Pas un mot à cet égard dans la polémique somme toute instructive qu'à fait naître un article sur ce sujet de M. Pierre Béguin dans le Journal de Genève, et qui révélait que, d'après le Bureau cantonal statistique de Zurich, c'était en 1914 déjà le 60 % des électeurs qui ne participaient pas au scrutin — polémique qui a provoqué des ripostes de la part des milieux syndicalistes, accusés de voter insuffisamment: pas davantage du côté bourgeois que du côté ouvrier. l'on n'a même songé à se demander ce qui se passerit si les femmes votaient?...

Ce qui se passerait, ce serait sans doute, comme en font foi les expériences de Genève dans les domaines où les femmes sont électrices (électorat écclésiastique et tribunaux de prud'hommes) un accroissement considérable

trices (electorat ecclesiastique et tribuliats de prud'hommes) un accroissement considérable du nombre des votants au début, puis une sta-bilisation sur une moyenne généralement su-périeure à la moyenne masculine seule. Sans doute, disons-nous, car nous ne sommes pas prophète, et d'autres éléments actuellement im-

prévisibles peuvent entrer en ligne. Il serait in-téressant aussi de tenir compte de ce qui s'est passé à l'étranger, dans les nombreux pays où

les femmes votent depuis vingt, vingt-cinq, trente ou quarante ans et même davantage...

se passerait si les femmes votaient?.

garçons avance lentement. Elle a mûri, je vous le donne en mille, dans le Haut-Simmenthal; à St-Stephan, la Municipalité a décidé l'organisa-tion de cours de cuisine pour les écoliers de la classe supérieure; une maîtresse ménagère chargée de cet enseignement.

Un doctorat ès lettres.

Mme Marianne Mercier-Campiche, qui a soutenu, avant les vacances, sa thèse sur le Théâtre de Lausanne de 1871 à 1912, pour l'obtention du titre de docteur ès lettres de l'Université de Lausanne, donne à ses sœurs un bel exemple de travail, de vaillance et de volonté, car cette thèse s'est poursuivie avec les intermèdes que représentent le mariage, les maternités les maladies des enfants. Cette thèse, poursuivie avec une passion grandissante pour l'histoire du théâtre de Lausanne, édifié en 1871, a né cessité un travail ardu, car il a fallu en quelque sorte recréer les archives du théâtre et décou-vrir ce qui en existait, après de longues re-cherches, dans un local poussiéreux sous la cherches, dans un local poussiéreux sous la fosse de l'orchestre, où il fallait la taille menue de Mme Mercier pour oser se glisser. La soutenance de cette dissertation avait réuni,

au Palais de Rumine, un public nombreux qui a été fort intéressé par l'exposé de la candidate, par les commentaires de M. Bray, — lequel a relevé que Mme Campiche a fini par prendre ur reteve que M^{me} Campiene à fini par prendre un tel goût pour le théâtre qu'elle a été pendant plusieurs saisons le critique dramatique du journal *La Revue*. Un des propos de M^{me} Campiene était de suivre l'évolution du goût du public lausannois, et elle a dû constater à son grand regret, et au regret du directeur de la thèse, que ce goût n'a pas changé, bien que fortemen influencé par le cinéma. Le public va au théâ tre pour rire ou pour pleurer. Et c'est tout.

Le problème vaudrait donc d'être étudié. Mais, une fois encore, quel bandeau obnubile-t-il donc les yeux de ces messieurs pour qu'aucun n'ait même l'idée d'en soulever un coin? et est-ce signe que, puisque on ne le mentionne jamais quand on parle politique électorale, le vote des femmes est encore ter-riblement loin de nous?...

J. GB.

Deux innovations de la Croix-Rouge allemande 1

Les nécessités de la guerre ont conduit à une condensation sensible du programme de l'en-seignement théorique donné aux infirmières en Allemagne dans certaines écoles spécialement déignées. L'enseignement actuellement en vigueur est

réparti sur deux ans (au lieu de trois):

Formation d'infirmière-auxiliaire de la Croix-Rouge, constituant simultanément l'enseigne-ment théorique de base des infirmières de la Croix-Rouge. 3 mois 2) Période d'enseignement pratique à l'hôpital

¹ D'après le Bulletin d'Information des Infirmières de la Croix-Rouge, publication de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge, Nos 1 et 3, Genève.



Certes tous mes crayons sont bons Mais Caran d'Ache a le pompon. Il évite toute rature Il embellit mon écriture

3) Enseignement théorique et pratique suivi d'un

4) Réconnaissance officielle de l'infirmière après une période de travail supplémentaire de mois

Le programme de l'enseignement théorique Le programme de l'enseignement theorique, malgré la réduction de sa durée, est resté intact et a été réparti sur les deux années d'étude. Les expériences faites avec ce nouveau système semblent satisfaisantes, malgré le surcroît de travail qu'il implique pour les élèves. Les frais sont à la charge de la Croix-Rouge allemande.

la cnarge de la Croix-Rouge allemande.
D'autre part, les aides-infirmières de la Croix-Rouge allemande qui ont accompli au minimum une année de travail pratique dans un lazaret de l'armée ou dans un hôpital civil, sont autorisées à se présenter à l'examen d'Etat pour infirmières, moyennant trois mois préalables de risées à se présenter à l'examen d'Etat pour infirmières, moyennant trois mois préalables de formation théorique et pratique dans une école officiellement reconnue. Ayant passé avec succès cet examen et accompli une nouvelle année de travail pratique, elles ont droit au titre d'infirmière refressionnel.

firmière professionnelle. L'école de Brême a été la première à intro-duire cet enseignement accéléré dès janvier 1941. Alors qu'au début, seules les aides-infirmières survaient ces cours, des assistantes dont certaines avaient déjà travaillé plus d'une année au front ne tardèrent pas à s'inscrire à leur tour. Afin de décharger les médecins-professeurs de l'école, deux femmes-médecins rattachées à la Croix-Rouge donnèrent à ce nouveau groupe d'élèves les cours d'anatomie, de physiologie, de droit, de biologie raciale et héréditaire ainsi que des cours de soins aux nourrissons et aux femmes en couches.

La formation des « sœurs-éclairs », comme elles sont surnommées elles-mêmes, par ces cours accélérés, semble avoir donné toute satisfaction. Conscientes du fait que, malgré toute leur bonne volonté, elles ne parviendraient jamais à un ren-dement complet, les assistantes-iafirmières préférèrent consacrer trois mois à l'étude inten



Les enfants des hommes

Nous sommes entrés dans le jardin, les garfaisaient leurs devoirs. Rolf et Kurt par-it dans leur langue. Leur voix muait, mais leurs cheveux, sur le cou, étaient comme la laine

d'un jeune animal.

Le petit Alexandre Sabljak s'est levé et il est venu vers nous. Il nous demandait si nous voulions voir la directrice. Puis il nous a conduit au vestibule. Quelqu'un faisait de la musi-que. A mesure que nous approchions, nous l'en-tendions plus distinctement. C'était une sonate de Beethoven.

La porte du réfectoire était ouverte. Nathai Kemptehinski était au piano. Il ne nous entendit pas venir. Un jour, il s'est endormi sur le clavier, la figure dans ses bras, souillée de lar-mes. Il est arrivé seul de France, il y a un

On entendit une porte claquer dans la maison, On entendir une porte ciaquer cans ia maison, et Manganel dégringola l'escalier à grand fracas: Il passa comme sans nous voir. On venait de vider sur le plancher son armoire en désordre et il avait ramassé ses affaires en serrant les dents.

 David! appela le petit Sabljak.
 Il courut s'accrocher à ses épaules, lui dit à voix basse quelques mots et ils sortirent ensemble.

Nicolas Brawarny, Berson et Bartoldi déco-raient le réfectoire pour le sabbat. Ils des-sinaient des mots hébreux avec des feuilles de buis. Bartoldi nous regardait de ses yeux tran-quilles, et je voyais toujours derrière les yeux

de Bartoldi exilé les petites photos rangées en éventail au-dessus de sa paillasse. Je ne pouvais m'empêcher de penser à la cellule d'un prison-

David Manganel aussi a mère. Quand la journée a été dure, il la tient dans sa main pour s'endormir. Le matin, il secoue les draps pour faire son lit, et on la ramasse toute froissée. Il la met dans son diction-

Poliak, Franchietto, Mari, Rubinstein revenaient de la ville. Ils y apprennent la menuiserie et la grosse mécanique. Bientôt les garçons pourront choisir aussi la mécanique de précision. Tout choisir aussi la mécanique de précision. Tout n'est pas encore arrangé. Non, ils ne font pas toujours ce qu'ils veulent.

Poliak aime surtout à peindre les fleurs. Fran-chietto remplit la maison de planches mal ajustées, et les Français couvrent les murs d'i-mages de Paris. Mais Poliak fait abondamment cadeau de ses aquarelles dans tous les dortoirs

A la salle d'étude, nous avons retrouvé le petit Sabljak à genoux devant la fenêtre. Il, vernissait en rouge la coque d'un bateau qu'il avait fait. Il avait le visage grave.

Comme cela, disait David Manganel d'une

Une grande carte était clouée au mur. Bartoldi, Nicovitch, Bernstein avaient fait de petits drapeaux avec du papier de couleur et de la colle. Ils les épinglaient sur la ligne des baconte. Its les epingiaient sur la ligiens des ba-tailles. Allemands, Français, Italiens, Russes. Po-lonais, Yougoslaves, oui. Mais aussi compagnons de la même chaîne et du même courage. Un soir, au réfectoire, après le dîner, le directeur est entré et îl a dit: « J'ai une bonne nouvelle

à vous annoncer. Le père de Kurt est vivant». Tous les garçons se sont levés dans un grand silence. Kurt était pâle comme un mort. Il cherchait à se rappeler les traits de son père. Rolf s'est avancé vers lui, la main tendue, et il a dit en français: « Nous sommes tous contents pour

fut le signal. Les garçons se précipitèrent vers Kurt en hurlant, ils lui donnaient de grands coups aux épaules. Natan Kemptchinski et Ni-colas l'ont pris par le cou et ils l'ont embrassé. — Encore un, pensait David avec ferveur, les larmes aux veux.

Les adolescents comblés rêvent d'aventure. Eux, Les adolescents compies revent d'aventure. Lux, ils songent à se rejoindre. Partir, oui. Mais partir de sa maison. Partir de sa mère. S'en aller chaque matin à la conquête du monde, mais retrouver le soir une épaule de femme pour vous con-

La porte de la classe glissa sans bruit. Les élèves tournaient le dos. Une voix cherchait ses mots, avec l'accent de son pays.

mots, avec l'accent de son pays.

On voyait leurs nuques penchées, émouvantes de jeunesse. Je les regardais, je pensais à leur mère. Leur malheur vient d'avoir connu trop tôt qu'on tient la vie dans le creux de la main. Je pensais au matin de leur naissance. La première dent. Leurs premièrs souliers de cuir. Leur premier livre de lecture... Enfants des hommes. Frères de mon fils. Vous êtes venus vers mon pays courne dave la mit de cherche la lumes. Frères de mon fils. Vous êtes venus vers mon pays comme dans la nuit on cherche la lu-mière. Vous vous êtes mis en chemin de toute votre âme. Vous m'apportez votre corps à nour-rir et à vêtir. Votre cœur vidé de sa foi. Votre avenir sans espérance. Que vous donnerais-je, moi?

Alice Curchob.



Quelques livres lus cet été

LVAIN ROCHE: La guerre des captives. Réa-lisé par Sève, Lyon.

Parmi les victimes de cette guerre, il en est dont nous, les préservés en pays neutre, ne pouvions que soupçonner les angoisses et les luttes, et nous ne croyons pas non plus que luttes, et nous ne croyons pas non plus que beaucoup de personnes, en Suisse, se doutent de l'existence chez nos proches voisins, les Français, des Associations de femmes de prisonniers groupées en une Fédération qui compte jusqu'à 80.000 adhérentes.

C'est d'après la documentation rassemblée par les dirigeantes de cette vaste Fédération d'entr'adite que l'existent du rounant dont il s'aprit a éta.

appel à tous pour une meilleure comprenension des douloureuses isolées, de celles qui attendent. Mais il visait en même temps un autre but: révéler aux femmes qui l'ignoreraient encore en que peut l'amitié agissante, les attirer dans un groupement où l'on se soutient réciproquement jusqu'à en oublier parfois sa propre peine,